

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'80 pts
 Provincias y Ultramar un
 any 9'00 id.
 Extranjé 15'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornam ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació)

Plena entera	80 pts.
Id. mitja	30 id.
Id. quarta part	20 id.
Id. octava part	15 id.
Versos de 10 versos	2 id.
Id. id. 8 id.	1 id.

Amb prosa 5 centims
 per paraula.
 Preus convencionalz
 amb contractes anualz

PREU
15
CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració:
CARRÉ SAN BONAVENTURA, 41
 Directó: **ES MASCLE ROS**

¿QUE OPINAU D'EN LERROUX? (Encuestas Foquifumófilas).

Opinamos...

...lo mismito que el señor Bover (1). Es decir: que Lerroux, desde el punto de vista esférico y empírico, puede imbuir ideas equivozofrénicas cuando la masa estática del pueblo aquilata el encéfalo por su volúmen y no por su capacidad coercitiva. Ahora bien: ni la gama molecular ni la teoría de la relatividad podrá negar que Lerroux es la mutación sindrómica del paralelepípedo, del rombo y el romboide de la política nacional, internacional e interplanetaria o intersideral, pues, si desdibujamos el panorama social, sintetizando lo expuesto, la razón es obvia de que no se verá nada, ni con periscopio siquiera.

Con todo lo dicho y con todo lo que nos llamamos, sacamos como consecuencia inmediata e intransferible de que Vdes. no han entendido nada de lo que opinamos del señor Lerroux, que es lo que nos hemos propuesto el señor Bover y un servidor de Vdes.

Sandalio Vitrac

(1) Léase el FOCH Y FUM de la semana pasada.

MI OPINION SOBRE LERROUX

De Lerroux político se ha hablado y escrito ya tanto con halagadoras o con críticas, ensalzándolo o menospreciándolo, encumbrándolo o enfangándolo; ha sido tan repetidamente «biografiado» y tan continuamente «saeteado» por amigos y enemigos que resulta difícil, salvo incurrir en manoseo impertinaz intentar hacer de él un nuevo panegírico siquiera sea somero y superficial. Es como esos viejos matadores de toros con sus cuerpos cosidos a cornadas y que cada nueva herida que reciben el asta del toro tiene forzosamente que «calar» sobre otra herida o cicatriz.

Así el simpático don Alejandro tiene todo su cuerpo tan repleto de «cornadas» y cicatrices que, como decía se haría imposible con la punta de un bisturí encontrarle un pedacito sano que sirva de blanco a nuestra puntería. Y es lástima, porque no hemos conocido otro político tan radiante y plétórico de euforia y optimismo; su sonrisa bonachona y alegre y su semblante paternal de acompañante de chicos al colegio, nos hacen recordar esas fámulas inocentes hacen recordar esas fámulas inocentes hacen recordar esas fámulas inocentes con carita monjil que pregonan no haber roto jamás un plato y han roto vajillas enteras; y hasta hay momentos en que dudamos de si su rostro tan jovial y tan risueño, rostro de burgués ahito de placeres y de billetes no le sirva de enseña para atrayarse los votos en épocas de elecciones.

Su porte distinguido, elegantísimo le convierten en auténtico «gentleman» faltándole para el complemento de un

«lord» inglés solo sustituir sus lentes por un monóculo con cadenilla de oro y marfil.

Envidiamos su figura y porte elegantes a la par que nos disgustan porque nos ocultan o disfrazan al Sr. Lerroux de nuestros amores, de otras épocas en que solo su voz radiada en propagandas y mítines hacia que temblaran los confesionarios con sus curas dentro; que se inclinaran las catedrales y tremolaran los campanarios; ¡oh aquellas frases y aquellos tiempos de don Alejandro REVOLUCIONARIO! Cada gesto, cada indicación remarcada, cada frase suya eran movimientos sísmicos que repercutían tenebrosamente sembrando espanto y zozobra en Comunidades religiosas y Conventos en cuyos claustros monjas y novicias por profesar imploraban de su Esposo Nuestro Señor amparo y protección contra la audacia de aquel terrible y fogoso «Don Juan» cuya osadía llegaba a aconsejar a sus «Ciuitis» rasgar el velo a las novicias y hacerlas madres. ¡Bella frase utópica que de convertirse en realidad a estas horas Dios Nuestro Señor tendría más hijos que doce carabineros juntos!...

Aquel era el hombre anticlerical y profanador de conciencias, el Nerón político español, el Napoleón patrio del laicismo y la Democracia, luchador incansable por la Libertad y por la Justicia.

El de hoy es el Excelentísimo Don ALEJANDRO LERROUX Y GARCIA, el EXCELSO BENEFactor con carita de jamás haber roto un plato; el INSIGNIFICANTE CONCILIADOR de almas y el NON PLUS ULTRA como PACIFICADOR de ESPÍRITUS y «ensanchador» de la base de la República española. Por cierto que eso de tanto «ensanchamiento» nos viene preocupando temiendo por lo de tanta anchura que luego la República no nos quepa dentro el territorio nacional y tenga don Alejandro que volver grupas y ver de ensanchar nuestro territorio o «desanchar» la República.

Lo que si nos duele y lamentamos es el poco apego, el desdén y poca estima que Don Alejandro profesa a la viscera parte más importante de su cuerpo: el corazón. ¡Dobre corazóncito! Le trata con una indiferencia y con una apatía rayanas en execrable mortifera, repudiable, odiosa; le tiene declarada guerra sin tregua, le aborrece y le odia, y todo, ¿por qué?; pues por que su corazón está a su IZQUIERDA, y cada día más latente, con latidos más fuertes y pronunciados como demostración patente de que cuanto más se le irrita y se le desprecia cuanto más se le azuza y menosprecia, más vibra y alienta.

Bien quisiera él suprimir, deshacerse de ese endemoniado corazóncito IZ-

QUIERDISTA que tanto le acucia y tantos malos ratos le deparó en distintas ocasiones; quisiera verle desaparecer anquilado, derroído pero, naturalmente sin matarle, porque sabe que matándole se mata a si mismo. De ahí que intente calmarle, docilarlo con inyecciones y drogas y hasta ha intentado «corrérsele» más a su derecha pero en vano. Cuando al corazón intentan desplazarle de la izquierda se yergue altanero, levanta la cabeza, críspala los puños y en voz alta exclama: «atrás, mi sitio es este; estar en el centro me repugna pues me estorba el ombligo, y a la DERECHA me horroriza su desoledad, su penumbra misteriosa. Antes que moverme, me suicido.

Y como don Alejandro aprecia la vida un rato largo y sabe que sin corazón no es posible vivir, y que en España todos los corazones son IZQUIERDISTAS de todo ello colegimos que acabará por hacer las paces con su corazón pues que sin él le sería imposible desenvolverse políticamente; si no tarda demasiado y da lugar a que de la misteriosa penumbra de la derecha salte algún murciélago que induzca al corazón a ser este el que no quiera bienquistarse con Lerroux. ¿Quién ganará el pugilato? ¿El corazón? ¿Don Alejandro? A este lo que más le interesa es evitar el suicidio del primero.

Ahora, entre nosotros y en secreto. Que todos los corazones españoles son izquierdistas está demostrado, no cree-

N. de R. Advertim que sols admetrém opinións fins día 31 d'es present Agost; ses que mos arribim mes tard no serán publicadas, com tampoch ses que no dugan firma de responsabilidad ni ses que ofengan las buenas costumbres com diria «El Bon Mot»

Frontón Balear

De sábado a sábado

El sábado de hoy los mismos partidos que el otro sábado, con los colores a la inversa. Si buenos fueron aquellos buenos fueron estos, con la diferencia que en el primero ganaron los azules por más margen que habían perdido cuando fueron rojos y los rojos perdieron con más desventaja que no ganaron cuando fueron azules.

Quedamos pues que juntamente con la modestia del delantero Orio hay una caja de sorpresas de donde sacó jugadas del antiguo delantero Macala (muy conocido en el Frontón Jai-Alai de La Habana). El modesto Orio en el partido de hoy hizo gala de jugadas a la zaga tirando pelotas con sal y pimienta. El antiguo y gran Macala las llamaba bombas y de globito cuyas el zaguero contrario pocas veces llega a tiempo a la baja pared trasera para levantarlas y devolverlas. Esta clase de pelota pesa siempre sobre el zaguero que las tiene que devolver.

mos nadie lo dude y, por ello cabe exclamar: ¡¡cuantas personas sin corazón andan por ahí!! ¡¡Cuantos... pero, basta. Se trata solo de nuestra opinión sobre Lerroux, y si este se entera de que sin corazón también se vive, entonces, lector, prepárate para asistir a los funerales de un suicida.

DON MODESTO

Lluchmayor, 25 Agosto 1935.

Opino que:

Por ser el mayor político mundial el Sr. Lerroux a mi entender quiero hacerle el elogio que se merece calificándole de «salvador de la patria».

Y digo salvador porque creo fué el que eliminó a las izquierdas del Gobierno eliminando ahora las derechas y al mismo tiempo se eliminará a él y su cuadrilla, considerando habrá sido sin querer el que más ha empujado hacia el comunismo.

Tomás Ayarte

Campos del Puerto, 27-8 35.

Opino

Que Lerroux, por su mala actuación política y gubernamental, en breve se quedará como el Gallo de Morón sin plumas y cacareando y por muchas re-gativas no le valdrá S. Rafael, para parar la ola de masas.

Samllom

Campos Agosto 1935.

Guernica en el curso del partido estuvo algo desigual pero valiente y trabajador.

La pareja Satur-Trecet aguantó el juego de sus contrarios hasta el tanto veinte que fué la primera y última igualdad durante el partido, partido que debiera repetirse pues la afición entra en el juego si se juega buena clase de pelota y esta noche jugaron los cuatro contendientes con mucha masa encefálica, sobresaliendo Orio con su juego de pelotas bombas.

El segundo partido fué también azul de la misma manera que el otro sábado había sido rojo. La misma pareja Echevarría-Carmelo después de la igualdad trágica vencieron a sus contrarios perdiendo Sarasola la pelota del tanto decisivo ¿que se vá a hacer? alguno tenía que perderlo. Bien Echaburu-Sarasola, bien Carmelo pero Echevarría en el curso del partido disparó su ametralladora con cartuchos de salvas.

Pedro J. Bosch

Palma 25 Agosto de 1935.

WATERBURY

Torre Mata (Poble)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitará si beu **Platón** grat record s'hen durá.

Sols Inca te sa virtud
d'es gran **Platón** fabricá,
s'únich refrescant que heyá
que conserva sa salud
y no pot perjudicá.

Platón es lo que beuré
a tota hora y tot moment,
qui estiga convalecent
com aquell que estiga sa
y a enmaleití no consent.

De Inca

Supimos, por versiones dispares, cuando nuestro regreso, que la Sesión Municipal del 16 había sido movidita.

Nos han informado que con el fin de suavizar asperezas, antes de hoy celebrese consejo (también movidito).

Dícese por ahí, que cuentecillas por trabajos festivos motivan discusión y ello a nuestro entender es natural y lógico; no es posible que se aprueben a lo tun tun relaciones y más relaciones que al fin resulta la cuenta del Gran Capitán, sin razonada discusión.

Por la lectura de la acta, nos cercioramos de las incidencias... ¿Que pasó?

Sencillamente: podríamos decir tantas cosas que suprimiremos por la falta de espacio y el temor de cansancio en nuestros lectores; resumiendo:

Que se anuncie la plaza de Director de la Banda Municipal y que acaben las interinidades (propuesta de Capó) y unas gestiones para el pago de las costas al Abogado y Procurador de 3 pleitos Municipales 3.

Hoy 23, síntomas de calma, escaso público y 3 Sres. Concejales con el Alcalde.

Una vez aprobada y firmada la acta anterior, lectura de solicitudes para reformas y nuevas construcciones, al igual que lectura a la circular autorizando la subasta para el Grupo Escolar (entra el Sr. Ferragut) otras solicitudes que pasan a las comisiones respectivas para estudio y dictamen.

Lectura del «Boletín Oficial» que hace referencia a cubrir plazas para profesores de Bandas de Música, (oportunidad!).

Mateu y Reus intervienen y opinan opuestamente; cada uno explica sus puntos de vista y defiende su tesis.

Pasa a estudio e informe de una Comisión. Asunto llegada tropas y el Alcalde explica su intervención, ayuda y apoyo.

Capó se interesa por la Fábrica Cemento de la carretera de Selva y el Alcalde manifiesta se tramita.

Otro ruego de Capó sobre la calle Salort; igualmente, que sigue sus trámites.

Otras menudencias y feneció: por algo decimos al principio que la Sesión de hoy trazas tiene de pacifista, y hasta otra.

Formalito

Mes d'Inca

Cosas de Fútbol

Fet públich es calendari campeonil mos trobám com fins aquí sense innovació.

Es pajesos d'Inca les s'heuran d'entendrà contra 4 teams de sa capital y segons mos dinen es modestos campeons de tres anys consecutius tenen esperansas de triunfá n-vament si heyá sort y ayudas de jugadós nous que sa tenan, es que sa pescan y van grumetjant y esperant.

No siguén avariciosos, ja basta.

Inca de Festes

Ses festes callejeras a nostra Ciutat sembla que reviven.

Aquest any sa d'es carré de Sant Bartomeu, organizada amb competència per ses Peñas «C'an Quet» y «Cana Teresa», han resultat un éxit.

Si ets aludits organizadós de común acuerdo haguesen marxat, es triunfos económicos assegurats estarian pero araña con gusto no pica.

Molta iluminació, adornos a granel, una terna d'Orquestinas y animació per tot arreu durant 3 dies, 23, 24 y 25.

Per l'any que ve vos brindám s'armos ía e inteligencia, assegurativós es negoci.

Salut y que axi siga.

Barbó

Notas de Ibiza

Por Araquistán

La miseria se ha removido desde un extremo a otro de la tierra, los ejércitos imperiales armados hasta los dientes están ya preparados para la guerra promovida por la tiranía italiana a cuya cabeza se destaca el dictador.

Italia envía a los camisas negras a la frontera abisiniana poseídos del más energético deseo de matar, bien se lo ha anticipado Mussolini con la severa consigna. Lamento vivamente el estado de muchos inocentes que caerán víctimas del ejército disciplinado que atormentará sin cesar miles y miles de seres humanos. Se extenderá mucho más la miseria; van aliándose las naciones para la nueva matanza mundial. Seguramente que España llevando en cabeza al jefe de la CEDA, quien crea un voluntariado sanginario también querrá jugar su papel de distinguido fascista; dudo la contestación haya dado al aviso que no dejará pasar ningún barco italiano por el Mar Mediterráneo; pero el aspecto saca algo a la luz.

Hoy las mujeres ya comentan los estragos que ocasionará esta guerra de pillaje tanto por las innumerables familias que quedarán sumidas en la más espantosa miseria y atormentadas por el dolor de haber perdido a sus seres queridos; como también las enfermedades que se apoderarán de millares de inocentes; las fronteras en donde miles y miles de hombres destrozados por la metralla quedan al aire libre sin sepulturas; miles de toneladas de carne humana pudriéndose e infectando el mundo entero.

Aparte las innumerables calamidades sufridas por los pobres soldados después de semanas de hambre y de dormir poco y por el suelo, ser víctimas de la muerte más asesina; muchos de estos con los intestinos envueltos con matas, como es probable, arrancándoles piernas, brazos, mutilándoles las esquirolas de metralla; después retiradas obligándoles a abandonar aquellas pobres víctimas en el mayor desamparo muriendo de hambre y sed; unos jadeando y profiriendo palabras lastimeras y otros renegando de la guerra y de su patria.

Se empiezan a ver mujeres fanatizadas arrojadas frente a imágenes rezando para que su Dios ponga freno a la barbarie desencadenada pensando que alguno de sus seres queridos perecerán defendiendo los planes que sobre su mayoría ha fraguado la clase dominante. Fascistas sin entrañas, guerra de pillaje.

★

UN CUADRO TRAGICO.—Hay necesidad de una lavandería pública; da lástima ver las pobres mujeres que lavan con escasez de agua, cuatro cacharros vergonzosamente inservibles, especialmente en la barriada de la Peña donde he visto mujeres lavando sábanas dentro una palangana, seguramente la misma que emplean para lavarse las manos por carecer de algo más útil.

No hay más que pensar en el estado de miseria en que se hallan aquellas nobres gentes, en un rincón anti-higiénico, lo más abandonado de Ibiza, en verano huele terriblemente, la sanidad no se ocupa del abandono en que se halla la Peña, la Autoridad hace la vista demasiado gorda. Lo que verdaderamente es un cuadro trágico que uno vea a diario la lamentable situación que tienen que vivir tantos seres humanos, pero el Ayuntamiento no se cuida de estas cosas.

El Alcalde poniendo el bastón de mando al lado de los señores y contra el proletariado, destinando cantidades a las conmemoraciones asesinas satisfaciendo el capricho de la burguesía, cumple con su deber.

En toda Ibiza no hay ni una lavandería pública; claro es que a los Sres Concejales y principalmente el Sr. Alcalde, todos ellos tienen sus comodidades, así, pues, la gente pobre se ve en el mayor abandono. Fascistas, miseria, atropellos, abusos, bochornos e injusticias.

★

PROPAGANDA.—El camarada Otero de la Juventud Comunista y la heroica Aurora Picornell del Partido Comunista, en su propaganda por Ibiza obtienen éxito tras éxito. La juventud ibicenca de la clase trabajadora conoce la necesidad de hacer las Alianzas Obreras y Campesinas porque el Frente Unico sea lo bastante potente que al momento dado se levante contra la burguesía fascista desvergonzada atropelladora en todas las naciones que a fuerza de plomo gobierna: en nombre de Dios y de la Santa madre Iglesia tortura y mata a miles y miles de seres humanos.

★

COLOCACION.—Hay en esta ciudad una Oficina de colocación obrera según estoy enterado por la Junta General del Compañerismo celebrada el día 22 del actual; los obreros están disgustados porque las pruebas no son muy agradables, los procederes sin puntualidad como actualmente con los obreros demandantes de trabajo que son alistados en Estadística, no son colocados por orden de lista de la clase relativa a la exigencia de patronos sino que los colocan los más necesitados de trabajo; esto es colocación.

En la referida Junta General, pusieron en conocimiento de los asistentes que en la edificación de la Escuela de Artes y Oficios, tres obreros fueron colocados ilegalmente; de esto tiene conocimiento el Sr. Secretario del Ayuntamiento.

Compañerismo, ¿que te parece? Tu enemigo busca hasta en las cloacas cucarachas para darte nombre de hombre y rescatar el nombre de Sindicato Católico.

★

MILITARISMO EN IBIZA.—Han desembarcado mucho militarismo; se comenta mucho sobre el por qué se ha establecido fuerza armada por toda la isla. La opinión es que si se llega al ataque de España será lo primero en Baleares. Se espera que de un momento a otro se hará el llamamiento a las quintas, cosa que no sorprenderá a nadie porque hace meses que

el Ejército tiene un oficial por Compañía sin sección, por lo menos la preparación era de reforzarle en una tercera parte; pero viendo la situación y la marcha del preparativo de guerra se considera que se aumentará en gran cantidad. He aquí la sorpresa al pueblo, no tener informaciones que tuviesen que desembarcar soldados hasta la hora; pero viendo la actitud de muchas naciones se comprende que está cerca el estrago. Hoy en el sitio menos pensado se ven soldados y cañones, la palabra guerra, es pronunciada por todos los pobladores. Ancianos y niños hablan preocupadamente de la potencia que tiene la Esmadra Italiana. Como también los innumerables soldados que tiene sobre las armas el Gobierno de Italia.

★

FATALIDAD.—El clima irresistible por la mayor parte de europeos en la frontera Abisinia, donde había ya muchos italianos, ya han traído a Italia 8540 enfermos italos. ¿Como deberían estar aquellos soldados cuando el Gobierno fascista los retira?

La fatalidad se apodera de los reaccionarios más traidores.

★

FASCISMO VATICANO.—El Obispo ha mandado unas hojas sueltas con su nombre invitando a todas las Sociedades Obreras a purificar su alma pecadora para el bien de la eternidad, como también en estas mismas hojas va la bendición en nombre de su Dios.

El empuje incansante y brutal que recibe la Juventud Católica promueve un extremo de fanatismo que se iguala al deseo de las fieras hambrientas al momento de poder alcanzar algún sér para devorarlo ansiosamente, en caso semejante un elemento destacado de la Acción Católica ha dicho: Cuando nosotros triunfemos implantaremos la guillotina.

Este que se muestra orgulloso de su bárbara idea se transforma en un hecho, no sorprendería al pueblo, lo sabemos de sobra, sus hechos no pueden ser inferiores a los planes de sus maestros quienes con las torturas históricas de la Inquisición les complace poco, ellos ansian más; como la maquinaria ha adelantado mucho, más prospera la rudeza en la conciencia, en cada corazón de las sanguijuelas religiosas.

Las hojas firmadas por el Obispo de Ibiza, en la Casa del Pueblo han sido pisadas y escarnecidas; los obreros estamos cansados de la bestialidad y generalmente nos hemos separado de la clericalia porque en todo momento somos enemigos de la esclavitud.

Nuestras ansias de libertad e igualdad, los deseos de vivir dignamente con le no respiremos el veneno del incienso; así, pues, las bendiciones que las dé a la concurrencia lujuriosa del Dancing Negro. Dejen en paz las masas laboriosas. Están sobradamente enteradas que han de ir juntas a luchar por las reivindicaciones contra el fascismo vaticanista.

Ibiza, 25 de Agosto de 1935.

★

AFIRMANDO

Toda esa rancia y depravadada burguesía que apoya y palmotea, con no mal disimulada ironía, a ese arte popular, engendrado por nuestros tatarabueros y acrecentado por sus vástagos—retirado hasta hace poco por la evolución—es la misma descendencia que, en tiempos no muy remotos, solía mofarse de él. ¡Yo lo recuerdo!

En no pocas fiestas pueblerinas, he visto a «gordas» damiselas y adolescentes, hacer fisa de tan ingenuos bailables... Sin embargo ahora hay ocasión de ver a no pocas de esas neurasténicas, palmotear y emular lo que antes, a tal calaña, les parecía una cosa insustancial...

«Como cambian los tiempos y cuanto puede el snobismo, patrimonio de la necedad y estimulante de la decadencia...»

«Creerá el servil, que porque se nutre del ricacho—y por eso lo defiende tenazmente—que el cambio operado en alguno de estos, es debido a que se ha vuelto más humano?»

«Creerá», buenos lectores de este semanario, que si aquellos orondos aplauden es porque sienten la parte sublime que toda cosa ingenua suele contener? No, ellos anhelan conservar, o acrecentar, su fabulosa riqueza acumulada, en casi todos ellos, de manera execrable, y aplauden, con extraordinaria venemencia, para que el pobre, autor de su bienestar, les limite y embelesado no disipe a su tiniebla... Además, tales gordiflones, carecen de lo indispensable para justipreciar: si aparentan hacerlo es para atraerse prosélitos y hacerles ver lo que a ellos les conviene; ellos son los restauradores de esos bailes payeses, que se guardarán mucho de practicarlos en sus festines íntimos...

No dudo que el obrero consecuente no creará en ellos. Queda exceptuado, entre otros, el que a fuerza de besotear las hediondas plantas del cacique (costumbre de la «clericia») cree haberse creado una situación honrosa y estable.

Un amigo que tuvo la suerte de concurrir—en cierto Ayuntamiento—a un acto en que se homenajeaba a unos velocipedistas que habían hecho un papel decoroso en el extranjero, me decía que cuando el Sr. Alcalde les felicitó, les había preguntado ¿cuantos goals habeis hecho? Uno de los peritos, acompañantes de estos ciclistas, fué presto a disipar la confusión en que se quedaron aquellos heróicos muchachos...

La insensibilidad y afectada sencillez de aquella regordeta autoridad, quedó de manifiesto; y en parte, su caso, viene a dar razón a lo que más arriba expreso.

¡Refutad por vuestro bien, lectores anónimos, a toda esa caverna de falsarios!

Miguel Bover

★

Com mes serém, menos mos añorarém

Han duit tropa.

Axó no mos alarma, ja que si be sa coincidencia d'ets italians y ets abisinis que sa volen fe moxonés d'aprop, ha fet xerrá mes de lo que havien d'havé xerrat es que tenen un bon que callá.

Tení forsa per defensarmós, no pot essé may per noltros un perjudici y en canvi, mos reporta un gran benefici tant amb garantía com comercialment, porque sa tropa y s'oficialidad, ménjen, vésten, guañen y gasten, per lo cual celebrám sa seua venguda segús de que sols representa garantía y no beligerancia.

Además, son molts es que han arribats que no heurien venguts may y no pochs es d'ells que es cuidarán de propagá *allende los mares*, ses nostres inmillorables vistas panorámicas, es nostro inimitable clima ideal y es nostro trato familiar que a cap part d'el Mon el trobarán tan amable.

Amb motiu de sa venguda de sa sa tropa, ja son moltes ses famelias que confiaven quedá per vestí sants y a devant sa perspectiva de poré *pescá novio*, ja s'empimpollen y fan mes planta ses mallorquines de trenta per amunt que ses forasteres de 16 per avall!

Donám a n'es recién arribats sa benvenguda y entre altres cosas que los íerém a sebre mes envant, per avuy los feim present que si volen menjá be y económico a n'es Passeitj d'es Born, entre es Veloz Sport y es Casino Republicá de Centro hey tenen s'important Restaurant Mallorca.

Hont n'Arnáu los servirá sense cobrarlosó ca.

¡Ja li amollará!

Vol ploure, pero no arriba a amollarli.

¡Pero ja plourá!

Segón es *prenóstichs*, sa presenta un hivern mes crúu que es nas d'un ca, mes homit que es nas d'un gos y mes fret que es nas d'un perro. ¡Pobre d'aquell que no es podrá cubrí ses popes!

Noltros som previsors y estám segús que s'hivern crúu, homit y fret no mos agafará desprevenguts.

Totduna que tenguerem notícis de que es nostro Sa-tre havia rebudes ses novedades d'hivern, hey acudírem per alló de poré triá d'es primés y no havermós de conformá amb lo que no voldrán ets altres.

Podríem escusarmós de repetírvos que sa nostra Sastreia es sa de Ca'n Janer d'es carré d'es Sindicat 35, pero vos ho repetím, amb so fi de que no puguén al-legá ignorancia y si feis tard, llevó diréu oli m'hi ha caigut.

Cada any en Janer mos du cosas noves y xaripes, pero com anguañy may, no precisament per s'extensió de róbás atractives, sino també per sa gran limitació de preus.

Es que a Ca'n Jané aniréu un bon hivern passaréu.

CORRESPONSALS

Liquidáu ets atrassos.

Si no liquidáu vos liquidarém.

La farsa clerical (Conclusión)

Sóller para los católicos

Este divino Dios y ningún otro es sino el Dios un espíritu oculto, el espíritu de los espíritus.

Dios existe desde el principio: existía cuando no existía nada aún: es el padre de los orígenes.

Dios es el Eterno, vive siempre y sin perpetuo y de duración constante.

Dios está oculto y nadie conoce su forma.

Dios es la verdad; vive por la verdad, se nutre de la verdad.

Dios engendra y no es engendrado; da nacimiento pero no lo ha recibido; se produce a sí mismo; se da nacimiento a sí mismo; es el creador de su forma y el escultor de su cuerpo.

Si estos tontos y embrutecidos por la religión tienen ganas de corregirse, muchos ejemplos les daremos.

Si Dios quiere que se le conozca, que se le tema y que se le crea, ¿por qué no se presenta?

Si es tan bueno y justo como dicen los curas ¿qué razón hay para temerle?

Si él lo sabe todo ¿por qué necesidad hay de molestarle con nuestras plegarias y con nuestros asuntos particulares?

Si Dios está en todas partes, ¿con qué fin se levantan las iglesias?

Si Dios es justo, ¿para qué pensar castigar a los hombres que el mismo ha creado cargados de debilidades?

Si ellos sólo hacen el bien por una gracia particular de Dios ¿qué razón hay para que este les recompense?

Si él es inconcebible e imponderable ¿por qué permite que nos ocupemos de él?

Si el conocimiento de Dios es necesario ¿por qué razón es un misterio?

¿Será porque tres personas divinas se transforman en un solo Dios?

¿Puede ser que una María habiendo dado alumbramiento quede virgen? — Sí, creo los que adoran a Dios son gentes de dinero.

Si Dios dijo creced y multiplicaos ¿cómo los que no creen con toda la farsa clerical serán condenados delante el Paraíso Terrenal?

—Sí, creo que la religión hace un bonito negocio a costa de los ignorantes y gentes beatonas ¿con todo esto crees?

¿Tu crees que han levantado muchos monumentos con todos sus Dioses y ninguno es seguro? — Sí, creo que habiendo tantos milagros, en los torreones de las iglesias tienen que poner pararrayos porque Dios ya es viejo y se va de la cabeza.

¿Pero crees que debe ser esto para castigar a los curas? — Sí, lo creo porque lo venden y negocian con su figura y después los más necios lo adoran.

Pues si crees en todo cuanto te digo, no discutiremos más de este asunto, ahora que si algún católico, apostólico y romano no está de acuerdo, me lo preguntais porque lo digo como Cristiano.

Un Cristid

Sóller, Agosto de 1935.

Lluchmayor Verbenero

Estamos los Lluchmayorenses de enhorabuena. Después de perdida toda la esperanza de tener este año fiestas verbeneras por no haberse llegado a un acuerdo para poderlas celebrar como el año pasado en el Velódromo, por razones que no son del caso, nos encontramos de la noche a la mañana, como por encanto, con que precisamente este año vamos a disfrutar de tres días de VERBENAS CUMBRES de atracción y esplendor jamás igualados en pueblo alguno de Mallorca, ni aún por el propio Felanitx.

Y todo ello debido a la energía y férrea voluntad, al espíritu tenaz y emprendedor de nuestro entrañable amigo Don Jaime Salvá Rubí, Presidente de la Comisión organizadora y alma propulsora de estos festejos; que sin reparar en sacrificios personales y económicos, sin subvenciones de nada ni de nadie ha hecho que los Lluchmayorenses tengamos el legítimo orgullo (dicho sea sin jactancia) de poder ofrecer unas VERBENAS que los hermanos de otros pueblos que nos honren con su visita serán los primeros en elogiar.

Se celebrarán en los días 7, 8 y 9 del próximo Septiembre en el Campo de Fútbol del Monasterio y cuyos dos principales actos lo constituirán un CONCURSO del vestido de CUATRO pesetas, consistente en premiar a la concursante que presente confeccionado el mejor vestido cuyo corte total no rebase

los 16 reales; y seguidamente el número «clou» del programa o sea, la elección, con todos los trámites de la ley, de «Miss Lluchmayor 1935» elegida entre las guapas de las más guapas del pueblo. Son ya varias las inscritas entre ellas una rubia que con solo verla de lejos quita el hipo, y otra morena alta, esbelta, cuyos ojazos derraman más sal que las Salinas de Torrevejea. Compadezco a los señores del Jurado por las fatigas que van a pasar.

A los actos de la elección e imposición de la correspondiente Banda a la elegida asistirá «Miss Baleares 1935».

Como complemento verbenero, fuegos artificiales, suelta de globos, «fios vivos», bares automáticos y restaurantes capaces de matar el hambre a la mitad de obreros parados forzosos. Parque de atracciones, algunas de estas nuevas de genial placer recreativo; y bailes modernos y regionales amenizados por una banda de música y una orquesta.

A la verbena iremos y luego comentaremos

DON MODESTO

25-8-1935.

D'Alaró

Después de ses fiestas

Ja están altre volta reunits en sessió. Es president honorari d'es partit radical fa un discurs sensa cap ni pens que ningú l'entén, ni ell sab que diu. Li fan repetí y tampoch l'entenen. Es públich suelta la risa. S'Alcalde y concejales tratan de aclarar lo que ha dit y a n'és final sa pensan que consisteix amb un vot de gracijs pe se comistó de festas—com que l'homo no havia figurat may y are ha figurat a totes ses presidencijs d'es: Toros, Carreras y demás actes; y hasta a n'és diná de sa llegosta amb alguns concejals mes. ¡Ah, radicals! Axó és es vostro programa? Ja ereu morts antes de nexa, dat a sa vostra incapacidad. No li aparex axí a n'el Sancho Panza?—vot de gracijs que quedá aprovat per majoria.

Aprovada aquesta buñolada, es gestó Simonet preguntá a s'Alcalde: No mos podria di com axí se suspengueran es fatbol, carreras y salts de sa derrera festa que estava a n'és programa? S'Alcalde diu que estaven a n'és seu dret porque es programa axí heu significa. Legit es matelx resulta que s'Alcalde no sap lletij. Una cosa es «variación» y s'altre «suspensión». Es gestó y empresari Pericás contesta: porque va ploura. S'Alcalde no heu sap, no era a n'és pobla. Simonet: Va ploure y se celebrá un partit amistós? S'Alcalde diu que va ploure per-

que heu va veura desde es Vergé. ¡Ah, Tíá... que vens d'enfora! ¿Com saben si va ploure y no ereu a n'és poble? Que tenieu sa trampa de la Mare de Deu? Y es radicals qui per que es temps amenasave—segóns élls—també votan que plogué? Bon buñol sensa forat, votá que vá ploure, cuant féya un sol que los torrave sa pell. Y tot, porque? Per defensá ets intereses de s'empresa—d'una manera vergonosa que vos ridiculisa—no satisfets en ses pesetas que heu va posá s'Ajuntament.

Y que en direm de sa carn d'es bons? Es poble va havé de menjá bon, tant si volgué com si no volgué, pesa poca cantidat que sacrificaran de animals d'ets altres, en so fi de poderlo fé pagá a n'és preu fabulós de cinco y sis pesetas es kilo. Que heu havia prima? Porque axó ha estat un robo escarosistm y no se compren com tot un Alcalde no heu posás remey. Axó que ja es cercá vota? Segóns es número passat d'es FOCH Y FUM, no se sap quin Novembre se ferán ses eleccions. No heyá com essé prime-renchs «quien mucho madruga, Dios le ayuda».

Y per rematá es cuadro de ses festes, sa comistó en 5 o 6 concejals convidats, anaren a fé sa llegostade a Pollensa, per tapá sa vista y demostrá que no havian perdut. Ses botellas de champañy, degueren fé es seu efecta, porque cuant regresaren, parexian..... (ja m'enteneu, jo no heu vuy dí porque no hem dignu xerradó) Ja heu diu es poble per que cuant arribaren com si fosin quintos escamparen ses cloveyas de sa llegosta, davant es café de la Protectora, algunos mijes menjades per demostrá que encare los na havia quedat.

Axó es un fet vandállich propi de personas incultas y analfabets, però fet p'és que presumexen de intelectuals y chuleria y de sebre dirijl es poble desde es Consistori, es un fet escandalosament ridícul y vergonós. Actes com aquest deshonren es poble que los té repugnanci y desprecia. Si axó heu hagaés fet segóns qui hagueran dormit a sa presó, però porque sa tractave d'es Majoral de ses festas, es Batle no va dí píu. Saps que's de mal volé essé amo y un altre essé es Señó.

Me extrañave que díjs sa comistó de festas heu hagaés certs señós que volguesin está en contacta amb aquesta jent, odiada y despreciada p'és poble porque sa seua presenci repugne; però, segóns están enterats, han conegut es paño a temps, fent una retirada molt digna, no volguent asistí a s'espectacle bárbaro de sa llegostade. Per lo cual, no porém aludí un elogi per part

nostre. Y que se seua actitud servessa de exemple a n'és qui encara continuan feat de criats a n'ets incults xulos.

Y fins la semana que vé, que será interesante.

Es Forné de ses Rotes.

Artá

Doña Trifalca que es una dama estropajosa enjendrada del virus jesuítico estaba leyendo «El Correo de Mallorca» y se espanta al leer que en los kioscos de Palma los únicos que compran los periódicos son los obreros y por desgracia es «El Liberal» y «El Heraldo de Madrid», no es que le importe un bledo a esta señora lo que lean los obreros, pero para dar a comprender a los vecinos que se interesa para la buena prensa hace un rasgo cómico y resalta su hipocresía con un espanto, esto no puede ser, las Autoridades tendrían que prohibir esta maldita prensa que solo sirve para enseñar a los obreros lo que no les interesa.

¡Alto! Doña Trifalca, estamos en el siglo XX y se acabó la ignorancia, necesitamos leer prensa digna que diga las verdades y no la hipócrita que V. lee como «Correo», «Luchador», y «El Bon Mot», vaya allá al estercolero con su repertorio y no se espante de lo que no le interesa, lo que le debe preocupar es obrar mejor que no obra, sino algún día le vamos a dar su merecido.

La otra noche la muy lista en una reunión política se demostraba nerviosa porque se comentaba si había probabilidad de que en traran las Izquierdas al Gobierno. ¡Oh! si entraban ¿que harían de nosotros? Nada malo, solo justicia y bastaría para que V. y demás damas Estropajosas, arañas de sacristía y caverna hipócrita tomase un mes de tilla y hasta otra.

El Negro que tenía el alma blanca.

Hospedaje gratuito y 22 días de vacaciones por haber grabado una estrella, una hoz y un martillo

EL INGRESO A LA PRISION

(Continuación)

Diez minutos después de tocadas las 11 en el reloj de la Consistorial manacorense el día 15 de Febrero, yo daba el primer paso en el Depósito Municipal de Manacor, donde me sirvió la comida el conserje de la Casa del Pueblo, que nunca será esto olvidado, además en nombre propio y de los camaradas locales me ofreció todo cuanto deseara; yo le contesté que lo único que me faltaba era la prensa y libros para pasar el tiempo leyendo.

Por la tarde, al terminar la jornada de trabajo empezaron a desfilar por la prisión varios compañeros, los cuales me llevaron libros, prensa y tabaco y así sucesivamente; todos los días aumentaba el número de compañeros que me visitaban. Llegó el primer domingo, día 17, y gran número de compañeros de mi pueblo natal, para visitarme en la cárcel pasaron el camino de Campos a Manacor, pero ninguno de ellos vino sin traerme algo, dejando la habitación convertida en un colmado y estanco: fruta, sobrasada, panecillos, tabaco de diferentes marcas, algunos periódicos y libros entre ellos el FOCH Y FUM. Por la tarde del mismo día vino otro grupo de compañeros y familiares, repitiendo lo de los anteriores, aumentaron mis viveres; a los visitantes les enseñaba todas las dependencias de la casa y en la que yo dormía, anteriormente fué una Sacristía.

Los días pasaban; yo seguía hospedado gratuitamente sin que me molestaran en nada los dueños ni dependientes sin más trabajo que liar los cigarrillos y recibir las visitas que diariamente recibía.

El miércoles, día 20, me hicieron subir al despacho del Juez y el Secretario me dijo que si quería nombrar abogado ya podía para el día que me avisen para la visita en la Audiencia de Palma.

Mi estancia en dicho «restaurant» fué de una semana o sean 185 horas, hasta el día 22 que me trasladaron, custodiado por la guardia civil, a la Prisión Provincial de Baleares; en la estación de Manacor había algunos compañeros que esperaban para despedirme a la salida del tren los cuales me ofrecieron dinero y su amistad. Mis guardianes me hicieron subir al vagón y a las 7:30 se oyó

QUI ES DEVANT CAMINA



—¡Cuanta jent! ¿Y tots van a la Sen?
 —No homo, van a fe coza, porque diuen que es més que ve es Crèdit comensará a pagá es 20 per 100 a n'ets acreedors.
 —¡Ah!!

la campanilla; la máquina dió el pitto de atención y empezó a mover las ruedas, poniéndose en marcha y haciendo parada en varias estaciones. Dicho viaje fué completamente gratuito; al llegar a la capital nos esperaba un coche en el que subieron mis acompañantes y yo, y con la marcha bien marcada por los caballos (como el viaje del Gran Duque), paramos ante la P. P. B.: el cochero bajó y nos abrió la puerta del coche, bajamos nosotros y al entrar en el rastrillo eran las 10 donde fué cacheado de mala forma por el oficial de servicio el que al ver que no me descubría me quiso enterar que hablaba con un superior; al ver un paquete que llevaba en la mano ordenó a un ordenanza que mirara lo que había en él sin pedir mi permiso, pero sí me lo pidió el ordenanza antes de abrirlo. Una vez extendido sobre una mesa lo que había dentro (dos sobrasadas y tabaco de varias clases), al ver lo que contenía el paquete se indignó de tal manera que por poco me muerde. ¿Tal vez quería que me asustara, amenazándome en otra causa, por contrabandista, según él? Pero no fué así, cojé lo mio llevándomelo.

(Pude saber después que el que me cacheó es un retirado del cuerpo de carabineros). El oficial o ex carabinero tiró de una cuerda y sonó una campanilla; dejándole en el rastrillo, subimos una escalera y la pareja que me guiaba me entregó a las oficinas, que había algunos oficiales y escribientes (los últimos, presos, también), uno de ellos me pidió mi nombre, apellidos, domicilio, profesión y el estado; también tomó nota de mi fisonomía, (al mismo tiempo se oían voces que decían: Un nuevo ingreso). Terminados los trámites para el ingreso me presentaron a otro oficial el que me pidió todo cuanto llevaba, dinero y demás objetos quedándose con el dinero a cambio de un recibo y cupones que era nuestra moneda.

El oficial salió a una ventana que dá en el patio y llamó al cabo (sin galones) le ordenó me colocara. La fisonomía de dicho cabo no me era desconocida y le gasté la confianza preguntándole: ¿Sou de Porreras?—Sí; y tú?—De Campos. Nos estrechamos la mano. Este cabo es el que cara a cara y a las puertas de la iglesia disparó contra el cacique de su pueblo; me preguntó el motivo de mi detención.—Por un sencillo dibujo que grabé.—Ya recuerdo, en un banco del Cementerio; ya te esperábamos hace unos meses cuando había aquí tu paisano Mesquida.

Después de un rato de discusión de lo que pasa por ambos pueblos me entregó el utensilio; dos banquillos de hierro, tres tablas, una colchoneta, un cabezal y una manta de 2'50. (No hay que confundir dos mantas 50 céntimos, calculo es su valor). Me acompañó a la celda n.º 9 del patio con 8 presos comunes de las 9 celdas; pude ver que era la más decente y aun era irresistible. En ella pasé dos noches hasta que a ruego del abogado B. J. pasé con los presos políticos-sociales; durante estos días pasaba el rato con algunos que tienen años de condena por hurto, por estafa, por atraco, por violencia, etc., etc. También había algunos por la ley de vagos, «lley de pot» que se dice allí.

Sí, allí hay toda clase de presos pero los hay, también, que con mucho sentimiento hurtaron o atracaron; fué por necesidad, por hallarse meses y meses sin trabajo y tienen a sus hijos que les piden pan y ahora se encuentran prisioneros por el pan de sus hijos.

Al pasar arriba me destinaron en la celda n.º 4 y tuví por compañeros a un anciano de unos 70 años acusado de contrabandista, y dos por tenencia de arma sin licencia.

En la celda n.º 1 la habitaban los camaradas J. Más, T. Cuencas, del P. C., José Fernández, anarquista y Manuel Suarez, el vendedor de romances. Con estos camaradas teníamos el comunismo implantado; todo era de todos, nos hacíamos la comida y comíamos juntos de lo que nos traían las familias y compañeros.

Pasaban los días y por la mañana a las 7 se oía una campanilla, dicho toque era la señal de levantarnos, seguidamente se formaba cola en los lavabos, poco más tarde otros campanillazos hacían formar en línea a los presos y el oficial nos contaba: dos, cuatro, seis, ocho, etc. etc. Hecho el recuento, el mismo oficial de servicio daba la orden para distribuir el «stupi», café con leche, a las 9, otra formación para el relevo de servicios y recuento, a las 11 30, cuando se oía la campanilla se formaba

de a uno con la cazuela en la mano para recoger el rancho y entre los presos se oía que nos sirven hoy garbanzos, habichuelas o arróz con bacalao. (Siempre me dices lo mismo...) A las 5 de la tarde se repelía la formación con cazuelas y por un menú parecido al del mediodía; los sonidos que daba la tantas veces repetida campanilla a las seis hacía reunir ante cada celda a los presos que las ocupaban, los que eran contados por el oficial. «No falta ninguno, buenas noches». Se cerraban 9 puertas haciendo sonar las cerraduras hasta las 7 del día siguiente al toque de diana.

Samllom

(Continuará)

Foch y Fumés

«Es Centro Instructiu Obré» d'es Pont d'Iaca demá Diamenje celebrará sa seua anunciada excursió a ses Covas de Manacó, es pobles que feim contes fé una mica de pasada son Manacó y es seu Port, Felanix—Venguda, Porreras y Lluchmajó.

Verderol.

De Son Servera.

Demana a Deu coronat fig de la verja Maria si hem vol da sabiduria per compondre un glosat.

Si Cristo Deu verdadé me dona forsa y valió ja que no som glosadó a un jove li diré que lo que fá no está bé porque es masa re ..pulladó.

Es un jove ben tayad, guapo, tipo y molt ben fet, jo sols no se qui la tret ni tampoch qui la menat.

Ara mateix li vuy di que si ha mesté antá comensant p'es cap demunt fins abaix podré seguí.

Demunt es coll hey té es cap y a cada banda te un bras y es pitjó que un embarás es qui el conex ja heu sap.

Ara comensam p'es cap que hey té ets hermosos cabels Toni jo no sé que feis a catena en su teu cap.

Llevó unas oreyes té ses seyes y ets uyots es nasot y es morrots y ses dents de cranc sabaté.

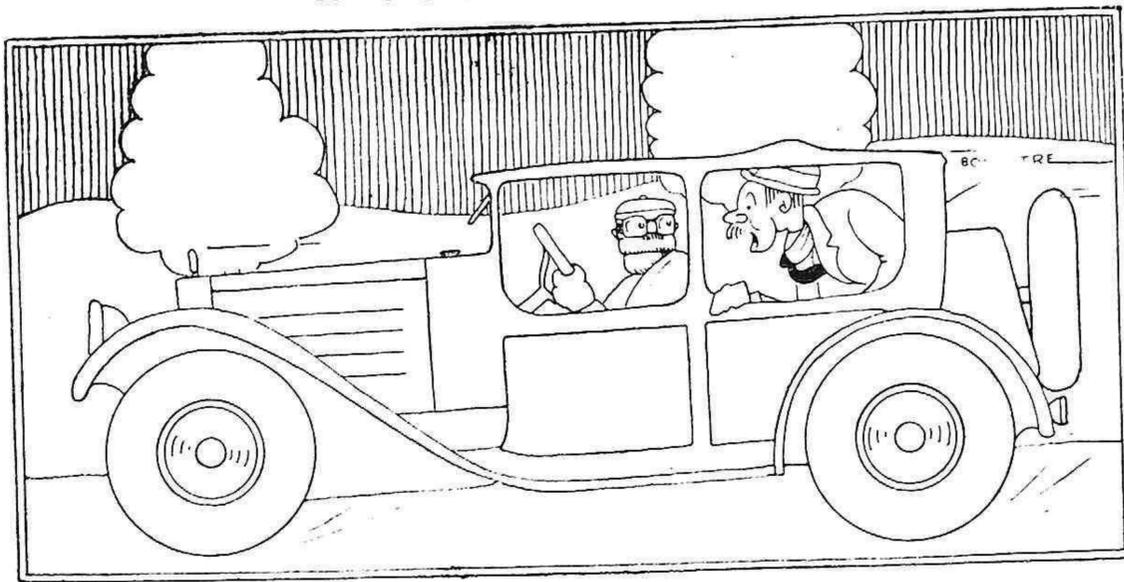
Aquest tipo de Toni Saco heu es de nom, jo crech que el conex tothom a n'aquez tros de piano.

Has de sebre jo qui som, si liltgexes es set nanari, tu ets un estrefolari que si hem contestas ja en som.

Toni tu dus mala pata, tot quant farás se sabrá, jo te ha de arribá a pegá p'es cap amb una sebata.

Ja saps que jó te puch di lo que no et poren di molts y si vols veni amb mi per carretera o camí te donaré molta de pols.

Si p'el cas te mons, gelós de lo que te som dit pense per fé un escrit y contesta cartós.



—No correu tant chófer que no tench sa vida assegurada.

—¿Y que?

—Que tench dóne.

—¿Y que?

—¿Y sis infants!

—¿Y que?

—Y dos mil duros a n'es Crédit.

—¿Y que?

—Y es mes que ve mos han de pagá es 20 per 100 y vos faré un regalo.

—Ah! Are parla com un homo. ¿Li pareix be que aném o 20 per hora?

—S'asunto es arribá bons y sans a n'es Septiembre per cobrá ses dos mil pessetes.

—¿Y que ma regalará?

—Un. . . . jamón.

Voldria me contestases, contestém y fora pó, si contestes voras jó com demostré ses trasses.

Pensa en lo que te puch di si tu me fás un escrit y si el te fá cap amich que a mi es vulgur referi es seu nom que surti aquí que's meu quedaré escrit.

Si vols sebre qui som jó seguex lletguint no te turis per contestá no te spuris ni me teng. Is jens de pó.

En sa derrera cansó es meu nom vuy declará porque no vuy compañó que me hagnis d'aná a bercá y to diré en castellá porque heu entengus milló.

A mi me llaman Martín también Vives y Servera soy hijo de un Serafín del pueblo de Son Servera.

★

NOTA. Querido Antonio: Este escrito lo hice por lo que hicistes el día 19 del corriente en el café de «C'an Solayas», y por otras cosas que las sabras si quieres saberlas.

M. V. S.

Festa a Moscarí.

(Retrassat)

Sa festa anguañy, según noltros estám enterats, la feran no per deverti sa beata, sino per deverti es pobla, es jovent quedá molt quexós, y en motiu, però no crech que poguem di molt de mal de sa festa, sino quedan malament, según vens sentides día 7 lo primé toros de sa ganadería de Binibono Pons, toros crech que ni heurá dos o tres, no ve a un ni a dos, después a sopá y llevó com es costum a sa verbena, alló per milló di jotas y boleros a granel en sa música d'es poble sonant jotas y boleros, copeo en xeremies la mar de simpáticos qui durán un traje de lo milló, jlgants y cabesuts per tot areu.

Diamenje día 8 també hey heurá a las 9 Ofid majó.—A las 11 y mitja corregeudes a granel en sos corresponents premits, un gallet, un coniet mijentsé, unas trobigueras, un ventadó, pomas, remellet de prebas cohents, un capellet per cohí figas, randes guapes de femella de 14 o 16 anys, de tot hey heurá de lo que duran.

Es capvespre sintes a les 5.—A las 8 gran ball que será jotas y boleros o de aferrat, no porem di res, però creim que será copeo traído sa tia Antonina y es conco en Simó.

A n'es señó batle li agrada molt es ball de aferrat, o per milló di jotas y boleros, per ara no sabem res més, però ja hen perlerem después, axi tots quedan convidats de part nostra, però a na essé aquí no vuy quexas de res, porque si no heyá toros, que es toreros no puguin veni, noltros no disponem de res, si sa festa es al contrari, tampoch, noltros lo que sentim delm, però

después de sa festa ja perlarém de tot lo que dirá el señó batle y lo que farán es qui tendrán sa festa, per lo tant entesos de tot.

Tot Mallorca convidam, si es que's vulgue deverit, que comparezca aquí, que es cert que's devertirá.

Corresponsal y Compañia.

★

NOTA. Totas ses femellas que venguin per aná a n'es ball de jotas y boleros no les vengui de non si les declarám demunt es FOCH Y FUM que azam derrera prenda llista de totas ses colles qui ballin, copeo, boleros y jotas; de aferrat, no

Compañia.

★

Nota d'es Cobradó.

Día que encara n'hía que no han liquidat y amb tota sa pacienci espera que hen ferán pronta.

De Estellenchs.

Va per dos compañeros molt beneits

Lletrudis.—Bon vespre Jeróni.

Jeróni.—¡Hola! ¿que mos contés de novedad? que's que heyá salud?

Li.—¡Sí! ja feya molt de temps que no mos havíem vistas.

J.—¿Per ahont redolaves tot aquest temps?

Li.—¡Pues mire! vatj aná a Palma y me vatj deverti tant que me vatj corr....

J.—¿Y tú com heu passades? me vatj havé de éa un toquet.

Li.—Pues jo me vatj engrandi sa boca de riure amb aquells innocents.

J.—Mem Lletrudis contem algo d'aquests infants viveronés que se tenen per tan Galians....

Li.—A mi me esambia que els entrá malament, y mes tort que una tafarre de bast, porque ma duen mes paperraxa que ses cols de jena.

J.—Ja estich cansa le de senti famelle aquí y famella allá, y no adelanten una pase.

Li.—Bono, ¿que te pareix amb axó?

J.—Me assemble que si no canvien de programa hey heurá cualca «Foch y famada» que els se socorrerá sa llane que duen p'es clotell.

Li.—Bono men vatj a fé es sopá a n'es meu señó, que ja s'han fetes les vuit y mitje.

J.—Y jó men entré a dormi, ¡ale fins demá demati!

Duas passerelles joves.

Sa nostra direcció:

Carré de Sant Bonaventura, 41

Es nostro Teléfono:

1 5 5 0

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Nadie podrá superar lo que Casa Pedro expende, es la Casa que más vende, nadie la podrá igualar.

La Casa Inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

Su vermut inmejorable, sus tapas sabrosas son que por su gran variación es cosa inimitable.

Maria de los Dolores Beneyto

PROFESORA EN PARTOS

Ex-Alumna del Hospital Clínico de Barcelona

Calle Galera, 4 - 2.º (Visita de 11 a 1) PALMA

De Lluchmayor.

¿Como cumplen los Gobernantes sus promesas que ofrecieron a las masas obreras en las últimas elecciones!

Es triste la situación que atravesamos todos los trabajadores españoles desde que triunfaron las derechas, que tan fatalmente supliéndoles cariñosamente lo que tanto ansiaban todos los explotados, que desde hace mucho tiempo vienen luchando por el triunfo de una economía social, tal vez hasta hoy desconocida por nosotros o imposibilitada de llevarla a un fin concreto, a causa de las dificultades y la ignorancia que existía dentro de las entidades obreras.

Por eso en las últimas elecciones los que hoy se encuentran en el Poder puestos por la masa proletaria española pudieron fácilmente subir al Poder, prometiendo ante una multitud hambrienta y oprimida, pan, trabajo y libertad, y las masas trabajadoras ansiosas de estas tres cosas y a las ya de esta republica democrática de trabajadores que tan gloriosamente ellos habían hecho triunfar en un día de Abril que todos los hombres libres de idea y de corazón recibieron como un símbolo de paz y de justicia.

Pero al ver los trabajadores que aquellos derechos que ellos pedían de justicia y de libertad, se les negaban dentro del mismo régimen creado por su voluntad, se lanza de nuevo en protestas contra los culpables de su malestar.

Y las derechas y republicanos oportunistas aprovecharon la ocasión para lanzar las masas trabajadoras a su favor prometiéndoles todo cuanto las masas oprimidas y hambrientas pedían.

¡Pobre de los trabajadores que se lanzan sin darse cuenta a defender su propio verdugo! Porque bien claramente lo tenemos a la vista y ¿cuales son los mejoramientos que hemos encontrado desde la venida de las derechas al Poder?

Si es a lo que se refiere al trabajo, cada día aumenta el paro obrero, cada día es mas horrible el estado de miseria que se encuentran muchos seres humanos a causa de no encontrar donde alquilar sus brazos. Y lo que es libertad, cada día aumenta el número de presos, por el solo delito de robar un pan para alimentar a sus hijos. O por expresar sus ideas políticas o sociales.

Y en lo que toca a la paz, lo tenemos hoy a la presencia de todos los españoles en las declaraciones que nos hace el ministro de la Guerra, y el presupuesto que se ha votado en las Cortes de 150 millones en la defensa Nacional y para alimentar hambrientos en el pan que les ofrecieron antes de las últimas elecciones, les dan metralla siempre que un pueblo se levanta en protesta contra el hambre que los mantiene en la mas horrible desesperación.

Trabajadores, levantémonos todos de nuevo contra este régimen de injusticia para hacerlo hundir en los mares para siempre.

Olegario Torá.

Lluchmayor 18 de Agosto 1935

De Mancor del Valle

En esta de Mancor el otro Domingo el padre Pastor en el púlpito nos dió una conferencia y la cual fué la siguiente. Empezó a decir que en la política venidera que hay que abrir los ojos porque habia políticos que se disfrazaban de cordero y eran demonios, se fijasen con varios de los que gobernaron y nosotros lo cojimos por el (señor Azaña) y el ministro del Trabajo del tiempo de Azaña pero señor Rector aquel tiempo el obrero ganaba bastante para la vida y ocho días de vacaciones y ahora que hay? Obreros sin trabajo a miles desvanecidos y atacados por el hambre con sus hijos muertos por la miseria por las calles ven los hijos de obreros con sus ropas rotas y remendadas de pedazo en pedazo algunas que sus ropas parecen cuadros atados para darles las carreras y te vez pasar los burgueses con el coche y llevan ropas nuevas y frag chistera y las que quieren trabajar sin trabajo mendigando por las calles implorando un pedazo de pan muchas veces llegan en sus casas y salen

dos o tres niñas diciendo a su padre ¿llevais pan? y aquel hombre baja los ojos y se le ven las lágrimas corriendo, y vuelve atrás a sus hijos que a su casa le esperan desesperados en vez de darle de comer se lo llevan atado a la carcel ¡señor Rector! quien tiene la culpa de esto? el tiempo hará la ley, esta ley de vagos y maleantes y ley de atracos no debe ser a los obreros que les apliquen pues a los fabricantes y burgueses explotadores de carne humana: que el tiempo de Largo Caballero yo mismo ganaba 6 pesetas y ahora 3 yo mismo me encuentro atracado por el capitalismo y entonces van por las calles como hombres honrados y a ver obreros si cuando vienen elecciones luchamos hasta la última gota de sangre para volver los que salieron del poder cuando los obreros ansian luchar para librar a miles de padres que están en prisión para defender el pan de sus hijos y para hacer justicia a los que tengan que hacerla nosotros no pedimos desastres ni queremos lo que no sea nuestro lo que pedimos es pan o trabajo para pasar la vida de pobre ya que unos lo tiran y los otros mueren en las calles por falta de alimentos: Se fije señor Rector con esas cosas y Vd. como ministro de Dios metal que se ponga una mano en el pecho y lo piense como nosotros y habrá acabado de criticar.

Un obrero sin trabajo

De Lluchmayor

En este pueblo avanzado de ideas culturales, no puedo pensar cuando aún hay gentes que demuestran todo lo contrario, principalmente, dos jovencitas, de la calle de Rigo, no cesando de criticar a otra jovencita sin causas que les obligue a ello, esto quiere decir que son ellas las que pueden criticar, porque saben los motivos para ello, no quiero poner vuestros nombres pero si continuais no estareis mucho en ver vuestros nombres sobre este semanario, defensor de la verdad y en contra los actos como los vuestros, por esta vez me despido y hasta otra.

El gavilan

Creu Vermeya.

Qui son élls

Inercia, insultería, farsantería. Axó son es tres punts básicos de que se componen els homes de dreta d'aquest poble.

Heu deim perquè tenim proves, basta mira de sa manera que va se dita sa festa de Sant Jaume, per veura que tenim rabó. Cada un d'els seus actes mos serveix de testimoni. En cada acta seu veim retratats aquests tres casos. Es tot lo que tenen de bó. Ignorants hen son perquè no nia cap d'ells que sabí ahonté sa má drete. També tenim proves. Y e reis porque es creuen casé es señós d'es poble plintense com a caics, sense que ningú fasi cas d'ells. No de bades los coneix toinom.

Farsantes hen son per havermos fet n'elament, mitx programa d'es que mos prometeran, farsantes hen son per havé robat cara alta 50 pesetas a n'es cobradó y per haverli fet pendre a la forsa un duro de plom que's caxé havia comorat per dos reals diguent que l'via rebnt de sa cobranza, y farsantes per havé fet un sopá sense convidá es cobradó y diguent per tot que'l vien fet de ses 50 pesetas que li havian robades. ¡Derechismo, derechismo puro!

Aquesta clase de jent es día que manipulan un negoci sempre en queda un de victima y aquest pich ha tocat a n'es nostro Corresponsal, que a mes d'haverli escamoretjades 50 pesetas y haverli fet pendre a la forsa un duro de plom ha estat perseguit, insultat y amenasat a causa de haverse publicat a n'aquest mateix setmanari un article que atacava en justic'ets organissados de sa festa, article que éll desconexia amb absolut.

Un d'es qui s'han distingit amb aquesta clase d'insults y amenasas ha estat es Pintó, homo comunista de tota sa vida, pero que avuy desgraciadament el veim practicant axó d'es maridatje derechista, un según es

un fulano que en víspere de ses dexteras eleccions prometía feyna a n'es picapedrés per tot l'any si votaven ses dretes y quince días despues los tenia tota a n'es carré.

Aquest també es s'autó de lo d'es duro de plom, y per últim es jerré y sa jarrera Sogras respectivament del flamante el Gestor campaneado y aconseyan a n'aquest que's primé enchufe que pugui lográ sia pe sa sena sobra y maldement sigui de carablaero se cert que quedará bé, según mos han dit volía agafá es nostro Corresponsal p'es coll, homo de setanta kilos, però pensá que no mes era homo y no si atreví, sa conformá de porerli insultá en quant el veyá p'es carré. Res mes.

Un de l'espectativa.

Nota de las Cadenas

Va por una mujer casada que de nombre es Maria, y de cara es morena, esta mujer hace un tiempo muy largo que las noches antes de ir a dormir está adentro de su corral con su amigo murmurando todo el pueblo hace unos días que cuando oyó me iba a dormir sentia tu conversación que decia mal de todo el pueblo, que entretenimiento, quien sabe estas personas si nunca se ha preocupado si ella está en el mundo esta mujer siempre esta detrás de la puerta espiando quien va abajo o quien va arriba eso es falta de educación que tiene, pero nada de esto sin embargo ella cuando va a la cantera se hace muchas señas con su amigo con el sombrero, eso adelante de su marido no lo dire ella confiesa y se queda guardando su pecado como es el más importante y se lo guarda.

A la puerta del corral has puesto unas cortinas para detener la vista de noche cuando te arrimas.

Por mucho que lo guardaste todo el pueblo está enterado y hacias muchas vueltas sin saber donde has pasado.

Un que heu senti

Bazar Balear

Aviat vendrá s'invern y es hora de no badar. A n'es Bazar Balear trobaréu calsat etern, si no teniu flux cap pern allá aniréu a comprá ja que a mes d'estovió tendréu calsat reforsat pues ningú may s'ha queixat de lo que sa ven allá.

SINDICAT, 57

SINDICAT, 57

Puigpuñent

Un cas presenciat p'es seu autó

Era el día 15 de Agosto que un caso yo presencié que veo es cosa indigna por mujeres de tanto honor.

Serian las diez de la noche cuando se me ocurrió dar una vuelta en compañía de un compañero.

Era la fiesta del pueblo y mucha gente circulaba, yo entre ellos me mezclaba y así el hecho presencié.

Dos joves ja fatigats de fe voltes p'es Paseitx les vaitj veure aturats que preven un refresch. Amb axó dues famellas devotas de sacristia pasaven molt tira tira y jo ma vaitj fitzá amb ellas. Una d'elles sa jirá a n'aquells joves que hey havia diguent a s'amiga: Mira tu t'has de jirá: aquests joves están trists, m'assemble que están malalts, jo trobaria es liquits per curarlós es seus mals.

La cucaracha molt poria caminá perquè famellas ensultan es mascles per festetjá.

Lectós no dam mes detalls d'aquesta relació porque jo duya frissó, s'atlotja pesava porque encare m'hen anava amb compañía. La cucaracha es molt viva, sempre destapa secrets duguent tapats es de sa clase masculina. Jo veix dues ninas que sa peguen cops p'es pits pero ja han cumplit es vint y senten pesigoyes finas.

Com que ningú les saludá mes no pören aguantá y axí es que va resultá que's joves váren buidá a dá una volta segura. Si jo no tengués frissó mes encare versaría pero ja ha tocat mitxdia y de tots voltros voldria que si cap falta hey havia volguésu dispensarmó.

Un castigador nocturno

Sinea

Por la beata más pura Casimira Hugacierros. ¿Y quien hace el disparate de variedad de verduras y la serie de locuras que hago yo con el tomate y a mis afines creyentes? Por hacerle platos nuevos y hasta ponerle los huevos de diez modos diferentes; más debéis comer si valgo para aconsejar, comed de cualquier manera, la cuestión es que algo hombres sois y la desdicha podeis con brio vencer, yo no puedo, soy mujer y me han quitado la dicha, solamente en vos encuentro mi amoroso apetito; yo no se ni como vivo, solo engordo por el centro de comer, la Hermana Rita que se pone tan pesada algo me hace, una simple tortillita.

Desde que os habeis marchado podeis tener como cierto que en nuestro querido huerto

tan solo una vez he entrado; que indescribible congoja y que espantoso tormento, ya no me tiro al piano ni al pepino, se me antoja, y creed como lo digo que no he tocado ni una pera ni me he subido a la higuera para ver como está el higo.

Solo para recordar cuando junto a vos venía pretendí ese mismo día a la Merela ordeñar y lo que hace la costumbre: cuatro gotas.

Srta. Casimira Hugacierros

★

De Sólle p'es Carreró d'en Pizá.

Va per una atlotja que pareix una bota acompanyada de dues odres y es seu gorá que le acompanye, pues a n'aquesta atlotja li agrada cuidarse d'es veinat y no es que no tenguí per cuidar de casera!, pues s'altre día va dí que havia vist un jove y una atlotja que estaven aiegats devés sa vaqueria de «C'an Blay» que féyen es truch y també criticá un'altr jove y una atlotja que també diu que'l feren junts y porque no deu esplica aquesta poca vergonya ses peillses que li dona s'enemorat y llevó s'en va a plorá dins C'an Jordi a devant tote sa jent, pues has de teni en conte que heyá vaque saiza que no está tan esteregesada com tú, per lo tant te cuties d'es teu och que tens un bon jerré que llevá y si te sap greu que ets altres se fasia bromes y se devertesquin, fan lo que solen fa ses personas decentes no com tú y es teu gorá que tant vos és donarvos besades y altres cosas com donarvos gaitades y cosas y també sebrás que tant tú es com ets altres de catena que diuen que tets que van a ballá a C'an Jordi que sa gasten molta confiança y no fan mes que molestá es parroquians y si se gasten se confiança es señal de que en tenen y le se poren gastá cosa que no pots fé tú que domés te pots gastá sa barra y se poca vergonya porque no tens altre cosa y sebrás que cnalsevol d'es qui ballen a C'an Jordi fan mes gasto amb un vespre que no ha fet es teu gorá d'es que fá n sa dins la casa y per lo tant per acabá y no da mes reons te feré quatre cançons tal com peguí segrá.

Tal vegada pensarás qui ha escrit aquest papé no es es de s'altre vegada pero quizá hey tornaré. De boleros y de jotes de gallinas y de galls y de dones com a botes y homes com a fregals nem de gúf unes sopes sense oli y farsa d'ays. Si se torna estreveni que vos tornéu a pegá no vos peguen p'es carré y sa jent o s'en riará. Ate te fas sa darrera porque no teneh mes papé y are sa jent sebrá bé qui es aquest cap esflorat que se enamorat li pega cada pich que l'hey fa cremat.

Un bon observadó

Palma per Estallenchs

He rebut sa teua carta y la ta vuy contestá hen que sigas un tatá se que vens de bona casta. Segons dius, per Estallenchs Sant Pera está fet un eyne y en que fasi molta feina li ajuda Sant Vicentet per veura si tombarán lo porch qu'encara está dret. Vólen en ruch sentiment fe mal be a tot es poble, esfondrá s'Ajuntament, lo que va dret, vaitj tort ajudat p'es seu intent pes dantet que ména es porch. Tant de Pera vol dí áse diu un dicho mallorquí; Sant Vicens un xot ferí, Sant Antoni un porch robá, amich, ¿que pots esperá d'una Compañia axí? Tu vols que et don un consej per solventá aquest asunto que jo no li veti remey pero teneh es pensamientos que podrien está be amb sos dos casos siguientes: Si en fesen dos Concejals y a s'altre embuyadó compondieu bon cabal, y a n'es vostro Ajuntament resultaría que es mal s'hen riaría de s'auguent. Es día que les vejeu fe una obra de caridad, una obra d'homes de be, una obra de deu d'espasa t'esegur que esteréu be amb so xot, es porch y áse. Jo vendré devés ses festas y esper que me mostraras aquestas juguets d'homos, supós de cartó o pedás, y podrién fe teresetas a n'es puesto que voldrás.

Pera Juan Vicens Poch

Es nostro Teléfono:

1550

A tots es que vos interessé p'es benesté present y futur, vos interessa OFICINAS A PALMA: - PLASSA SANTA CATALINA THOMAS, 43 CANTES MERCAT

Palo Garau

Montsavuya el demanáu
estáu segús que n'hi heya
y es porque es Palo Garau
a cap café pot faltá.

Demanáu un botellí
que beuréu un Palo fi.

Tantsols beu Palo Garau
es que no estiga avorrit.
Palo net, fi, que fa es grau
y es Palo avuy preferit.

Santa Maria

Por el asunto de las fiestas de la Beata
Catalina Tomás

Empezamos por el día 17 de Agosto, por la noche empezó a partir con carrozas y con burras montadas por damas estrapajosas partieron del Centro de Acción Católica, pasando por la Plaza siguiendo por la calle de Pablo Iglesias frente a la carretera de Inca a la cual estaron cosa de media hora impidiéndola; recorrieron todas las calles del pueblo cantando y gritando viva la Beata y también llevaban el emblema de Acción Popular.

He de manifestar que las burras todo el tiempo que recorrieron las calles rebuznaban y parecía que eran un grupo de locos los que iban por las calles. El día 18 había gran festival en la iglesia pero de la iglesia no puedo dar explicaciones porque no se nada pero por la tarde empezaron con una carrera de bicicletas, después llegó la Banda de música del Regimiento de Palma la cual empezó dando un pasacalles por la Plaza, después por la noche en el baile de boleros y jotas saliendo la Orquesta de Acción Católica y dicha Orquesta llevaban unos trajes a lo reaccionarios y había también «Es cusies d'Algaida» en los cuales había uno que se paseaba vestido de demonio y el cual llevaba un barrote y diré a los de Acción Católica que no tienen que atemorizar los pobres niños inocentes con el demonio porque es mentira que en este mundo existan diablos y una mentira no debe servir de arma.

Diré, también, que los católicos nos enseñan que hay «chuetas» en el pueblo y dieron el premio a la más «chuetas», más diré que dieron el premio a esta muchacha porque la apreciaban más que a otras pues había que le ganaron pero no quisieron dárselo; después tocaron un pasodoble y todas las beatas hicieron un desfile, (¡vaya beatas, se dieron a conocer en medio del público!)

Todas estas fiestas se celebraron en nombre de la beata, Acción Católica y del Ayuntamiento; digo en nombre del Ayuntamiento porque se celebró un banquete en la Casa Consistorial de dicho pueblo al cual asistieron el Consul de Inglaterra, el Gobernador de la Provincia y otros más.

Quiero dirigir una palabra al economo de este pueblo.

Pregunto: Si estas fiestas se han celebrado con carácter político (lo pregunto al economo porque se que intervenía) porque creo se hizo así toda vez que se exhibieron emblemas?

Si es así los de Acción Católica faltaron a los mandamientos de Cristo porque él no es niegún político ni farsante y ustedes son unos farsantes, digo tal a los que hacen brillar la mentira y ensucian la verdad.

Un comunista.

★

Pont d'Inca.

Por cantar «L i Cucaracha»

El Pont d'Inca sempre té
cultura y boa cervell
y per axó no vol fé
n'es contracti cap cartell.
La cucaracha, la cucaracha
ya no puede caminar
porque no tiene por que le falta
un buen goal para ganar.
Ale dona tres se granera
que ara ha vengut una rata
a cercá es goal que mos feren
per sa nostra mala pata.
La cucaracha etc.
A días es Piá de Na Tesa
mes renou no si pot fé
pues canten com de sorpresa
es de días es galliné.
La cucaracha etc.
Ses gallinas no fan ons
per que están enlluernadas
saben qu'en fan de renou
peró hi van ben beñades.
La cucaracha etc.

S. Q.

De Estallenchs.

Un negoci redó

Ramón.—¡Hola! Bartomeu ¿que t'has fet glosadó?

Bartomeu.—¡Cualsevol no si fá! Ramón, amb sa crisi que tenim, si no mos enjám de alguna manera mos morirém de fam.

R.—Escolta Bartomeu ¿que's que to paguen bé?

B.—¡No molit! però, tres pesetas d'es glosá y sis que en g'haré amb un negoci que t'ench entre mans, si no ma sart es tir pe sa culate, serán nos y si no les mal gast me podré treure ses rucs de sa panxa.

R.—Día, que tens un'altre negoci?

B.—Sí, Ramonet y te aseguro que si ma va bé ¡en fare de caixerilla!

R.—Y ¿que me dás Bartomeu?

B.—¡Lo que senta!

R.—Mem, mem, quin negoci es aquest?

B.—Paes, mira are qui ets acells, beusen

molt a ses begudes en se caló que fá me pesat p'es carabassot de agsá una cuanta de bixos volatichs, que per cert en vatj senti dex que cantaven molt bé.

R.—¿Axó que serien aquestes dues peserelles, joves, que dicen que neya per aquí? y te aseguro que si heu son y les pareu agafá estan salvats.

B.—¡Que vol di si les agafaré! te promet com som Bartomeu, que aquestes dues no se escapeu, y per adelantá axó pories comensá a fé un trabay. Tu que vas molt per Palma, mira si arribes a n'es carré de sa Ferreria, alá ahont compren y venen animals volatichs, y mira si fas una contrata per aquestes dues peserelles, pererem totes ses begudes y no se escaparan, porque son molt males de sufrir.

R.—¡Escolta Bartomeu! segons estich enterat han fet tencá totes ses cases de peserelles y per lo tant no les podrém dú a vendre.

B.—Y porque les han fetes tencá?

R.—Perque era una porqueria segons es Govern actual.

B.—En fin, les mos menjerém torradas y axí acabarán sa cantere.

R.—¡Paes heu ferém axí!

Aquestes dues peserelles, serán agsá ses, y per sempre se heurán acabadas porque morirán torradas a demunt unes esgellés.

Los casados de beguda.

Pla de Na Tesa.

Disapte y Diumenje se va fé segons dicen es corps per aquí una bona feste y noltros no tant enterats, com eils dem que lo que se fe va essé un caramull de embuis. Disapte feren ballá sa primera per empeno, cosas d'es nostro bon alcalde (a) es correddó. Diumenje feren corregudes accidéntades. Fútbol que per cert s'equipo local San Lazaro fe un bon partidet, es que mes mos agradá va essé aquell defensa petit que va essé es que jugá mes y es que trobám que jugá menos va essé s'altre defensa aquell tan gran, s'altre partit es locals feren ets ous en terra, es vespre a n'es galiné hey verem ballá bastantes galines y corps per defora, també hey abundaven es poilastres es de mes pes.

Es ben ve que mos va fé
n'Espartero s'endemese
y a sa Plaza sense prese
fe construí un galliné.

Peró no quedá molt bé
cuant per una friolera
otorgaren sa primera
a un cranch d'es galliné.

Y d'es concurs que en diré
que en feren un munt d'embuis
peró no es estrañy per aquests pape uys
que habiten p'ca galiné.

Si un'altre en tornaa fé
no fassen sa gallerdia
de fe posá sa rejilla
perque axó fa galliné.

Tant si es mascle com femella
no anea a n'es galliné
que lo que n'Espartero fe
no hen fa sino una mala estella.

Cheriff.

De Algaida

A UNA SEÑORITA
Soneto en prosa versificada

Tan grande es su beldad que a cada momento adonde sea que me vaya me tengo que volver su persona detrás de mi me parece ver pero ilusión es, solo lo veo en mi pensamiento.

Por veria a usted estoy yo que reviento al tenerla cerca me da horas de placer, amor fuerte que nadie podrá desvanecer ¡oh! cuan grande es el amor que por usted siento.

Belleza angelical que su cuerpo atesora diosa bajada desde lo más alto del cielo para cautivar a los hombres con su hermosura.

Escuche pues al que al verla de alegría llora y ya que es usted mi santo anhelo puede ser por el tiempo... mi ventura.

B. Fullana

Nota de Redacción: D'Algaida no será res publicat que no duga sa vostra conformidad, per demunt tot, tenim seriedad.

Versos dedicados a una chiquilla hermosa

Mi corazón era huérfano de amor desde que te conocí a ti y aunque tarde me doy cuenta más vale estar solo que sufrir. Hace días que solo pienso en ti como duermo, y vivo contigo y de tu parte sólo he logrado que te rías de mí. Anoche en tus ojos lei que a mi no me querías

y en tu cara noté
que el amor de otro desearías.
Escribiendo voy quitando
tinta de mi corazón
cuando hace pocos días
había mucho amor.
Ayer noche cuando contabas
las estrellas del cielo
y en tus ojos contaba
cuantos días hace que te quiero.
Una noche sin saber donde ir
y sin tener donde mirar
mire al cielo y te vi
que parecías la Virgen del Pilar.

J. Seguí

De Sóller para Petra

Entrevista de dos amigos en el café
«d'es Repla»

—Hola Buenos días Antonio—Buenos días Francisco. ¿Quieres tomar una copa? Sientate y si no tienes prisa te voy a contar algo de lo que pasa por el pueblo de Petra (Veam Pep du una taronjada y tendre sa boca fresca, y per jo un altre).

—Pues amigo por la patrona yo fui allí y es un absurdo, un escándalo, una vergüenza, con lo que se esta pasando en el Ayuntamiento. Pues hicieron la fiesta y no has visto una cosa más triste. Pero supieron gastar mucho dinero que no lo emplearon para hacer obras de bien sino para mal divertirse luego no estuvieron conformes con eso y del dinero que recaudaron hicieron una verbena. Figurate que jentio podía haber en dicha verbena si el pueblo no tiene trabajo suficiente y hay más de la mitad de obreros sin trabajo ya valia más que este dinero que se gastaron en fiestas lo hubiesen gastado en trabajos para dar de comer al pueblo que buena falta le hace. Es verdad tienes razón. Pero ya vendrá tiempo que esos vividores que se meten en el Ayuntamiento sin saber mandar tendran su merecido.

—Bueno por esta vez ya basta a ver si esta vez al verse en el FOCH Y FUM se enmendarán y quizá, se conmuevan de lástima y compasión y darán facilidad para que pueda vivir más cómodo el pueblo.—Bueno adios hasta otra vez, adios.

Un y Una

AMOR PERDIDO

Letra de B. F. G. -- Música del Tango
«Silencio»

Silencio en la noche
que todo esta en calma
por dentro el jardín
no se oye nada
solo una pareja
de novios, amables
en medio de flores
está que correja
abrazos y besos
se están donando.
Porque hay el novio
que ha de marcharse
a tierra lejana
y la novia llora
el novio la abraza
que también la ama
y de separarse
que viene la hora.

Silencio en la noche
ya todo esta en calma
es una mañana
la novia muy triste
por dentro el jardín
se está paseando
cuando de momento
oye que la llaman
envuelta de luto
le dan una carta.
Ella temblorosa
la lee al momento
oh tristeza amarga
que envuelve su alma
la carta decía
que su novio amado
que había muerto
se había matado.
Silencio en la noche
todo ha cambiado.
Una noche clara
aquella muchacha
adentro el jardín
estaba sentada
las claras estrellas
estaba mirando
diciendo muy triste
con voz apagada
adios ilusiones
murió mi amado.

Berfugar

Algaida, Agosto 1935,

Obres d'ES MASCLE ROS
las trobaréu a n'es Kioscos de Palma

Club Marítim de Sant Antoni de sa Playa--Ca'n Pastilla

Diumenje día primé de Septiembre, mos desarrollen es números que, degut a s'inseguridad d'es temps sa suspengueren diumenje passat, si be sa confecció d'es programa ha sufrít adecuada modificació que el fa mes atractiu y mes simpálich a n'es Pastilleros ja que s'exclueix amb lo posible s'intrusisme d'element estern que pogués malográ s'entusiasme d'ets amateurs a devanti una avalancha de profesionales.

Considerám molt oportuna sa medida, per lo que felicítam sa Comisió que s'ha fet càrrech d'es festejos de diumenje que ve; y entre es components de sa mateixa, coneixém elements capassos d'arribá ahont molts no arribarfen, ni amb avión.

Hey acudirém
y reseñarém.

Corresponsal Gay

Colecció de monologos de
ES MASCLE ROS
Demanalos a n'es Kioscos

Club Marítim d'es Moliná de Llevant

Superá a n'es cálculs, es triuñf de sa velada que celebraren disapte passat, ahont abundaren ses bellés femenines y es Varons Dandys que les féren ballá com a baldufas.

La Sevilla fe ses delicias de sa concurrencia amb aquells falagués peüets que no tenien aturay cuant sentía sa música.

Superiós, afínats y fanés es 6 Miceys Mousse que amb sos bailables donáren cantidad y calidad.

Es diumenje decapvespre, amb obsequi a sa jent menuda, sa féren carreras náuticas a ses que hey prengueren part futurs Campeons.

Molt riguerem amb so joch d'es xocolate que per cert es protagonistas s'hen posáren hasta p'es llombrigo.

El Profesor Homsk, fe ses delicias de petits y grans amb teresetes y jochs de mans tant nets com sa política española.

Molt sa váren divertí es vahnats d'es Moliná y si vólen repetí encare milló anirá.

Sa nostra direcció:

Carré de Sant Bonaventura, 41

Es nostro Teléfono:

1 5 5 0

Miss Club España 1935

Festa simpática sa de diumenje vespre. Mareix cuadro d'honor sa infatigable Comisió de Festejos que perpetuí sa memoria d'es seu cavall de batalla señor Llodrá, qui, apesá d'es seus anys, conserva es jovensá esperit y entusiasme de los años mozos per sumá florons de gloria a n'es marco d'es seu Club España p'el cual sa destexina y no regatetja sacrifici per áspre que sí, ja que amb una voluntad de ferro com sa seua, s'arriba allá hont sa desitja arribá. Pot compartí amb éil sa gloria, s'abnegat President D. Miguel Valens, alma y vida de sa prosperidad d'es Club, d'el cual s'hen fe càrrech en circunstrncies perilloses, cuant hey havia mar revuelto, pero ha tengut s'acert de sebre llempió fondos y es Club España, gracias a éil, secundad per una dotsena de grumetes adictes a sa pau, entre es que mareix destacá s'actiu Secretari Sr. Ruíz y lo que abans va essé rio revuelto, avuy ha quedad convertit amb una bassa d'olí.

Anguañy, sa pot di ben fort, han anat de triuñf amb triuñf, superant sa triuñfal campaña d'añys passat, pero es broche de tants de triuñfos, el conseguiren diumenje passats amb s'elecció de Miss Club España 1935, otorgat amb justicia a sa catalinera mes maca de S'Arraval, sa simpática Anita Alemañy Bisbal que rejuveneci al veterano Llodrá rendint tribut a Terpsicore ballant el baile de gracia.

Felicítam es Club España per sa bona xamba que te, contact entre es seus dirigents persones de tanta competencia com voluntad.

Y are, fins día 15 de Septiembre que mos fan s'atractiu «Concurso del Peinado.»

Fonda Vallespir

Sa panxeta alegraréu
es que anéu allá a menjá
ruats hey poréu entrá
y ben infíats sortiréu,
poca cosa pagaréu
apesá de serví be
puesto que en Vallespir te
un floret de camarés
que diariament fan s'accés
y sobretot, gran cuiné.

P. Sant Antoni, 52

Teléfono, 2940

Imp. «Independencia»
Calle S. Buenaventura, 41-PALMA